

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Defence Communications Division. (QD)
11 Laurier St./11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III, 8C2
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet 4.9 GHZ 5.9 GHZ RADIO POINT TO POIN		
Solicitation No. - N° de l'invitation M7594-131471/B	Date 2013-07-31	
Client Reference No. - N° de référence du client M7594-131471	Amendment No. - N° modif. 007	
File No. - N° de dossier 008qd.M7594-131471	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$QD-008-23820		
Date of Original Request for Standing Offer		2013-06-12
Date de la demande de l'offre à commandes originale		
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-08-06		Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Van Dusen, Eric		Buyer Id - Id de l'acheteur 008qd
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-5816 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-0636	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

L'amendement 007 est soulevé afin de répondre aux questions des soumissionnaires.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DOIVENT DEMERURE INCHANGÉES.

Question 34

Question 20 de la modification 4 : " Section 10.14.1 de l'annexe A; L'État exige-t-il que l'interface T1 précisée à la section 10.11.1 soit offerte sur tous les liens fournis ou devrait-elle être incluse comme un module optionnel? Réponse 20 - L'interface T1 doit être incluse dans la soumission. Cet article sera commandé au besoin. " Plusieurs questions portent sur l'interface T1. Ce que le fournisseur souhaite savoir est s'il faut que l'interface soit comprise avec chaque radio dans la Base de paiement, lignes 1.1 et 1.2 ou s'il faut qu'elle apparaisse comme une option, par exemple à la ligne 1.15. La réponse fournie à la modification 4 indique que l'interface doit figurer aux lignes 1.1 et 1.2, mais pourrait être commandée au cas par cas, ce qui n'est pas possible à moins qu'il y ait une ligne prévue à cet effet dans le tableau de la Base de paiement. À des fins de précisions, l'interface T1 doit-elle figurer aux lignes 1.1 et 1.2 ou doit-on établir une ligne distincte pour cette interface?

À l'article 1.9 de la modification 5, on indique que le faisceau hertzien doit être fourni par paire de manière à former une liaison. Faut-il mettre " faisceau hertzien " au pluriel aux lignes 1.1 et 1.2 de la Base de paiement? L'État peut-il préciser s'il s'attend à ce qu'il y ait un faisceau hertzien (p. ex., il faut en commander deux pour former une liaison) ou deux faisceaux hertziens (p. ex., une liaison complète) aux lignes 1.1 et 1.2 de la Base de paiement? Il serait utile pour l'État que les lignes 1.1 et 1.2 correspondent à un faisceau hertzien. Ainsi, on pourrait avoir un faisceau hertzien selon la ligne 1.1. ou 1.2 ou une combinaison des deux, car les liaisons ne sont pas toutes identiques.

Réponse 34

L'interface T1 peut être affichée sur une ligne distincte. Nous devons seulement nous assurer qu'il est possible d'en faire l'achat au besoin.

À l'heure actuelle, nous souhaitons uniquement acheter les faisceaux hertziens par paire.